

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 35 (2008)  
**Heft:** 139

**Artikel:** Le patois sur le net : les trois cloches  
**Autor:** Villard-Gilles, Jean  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-245246>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS PATOIS 2009

*Fédération romande et interrégionale des patoisants (FRIP)*

Chaque quatre ans, la FRIP organise un concours de patois qui se déroule dans le cadre de la Fête romande et interrégionale. En 2009, la fête est organisée en France à Bourg-Saint-Maurice (Savoie).

Les patoisants sont invités à écrire dans les domaines suivants :

- prose : romans, nouvelles, récits, anecdotes, reportages, etc.
- poésie : poèmes, textes pour chansons
- théâtre : drames, comédies, monologues, saynètes, sketches, etc.
- documents en patois recueillis dans la tradition orale (traditions, coutumes, travaux d'autrefois, légendes, recueil de mots patois, de locutions, d'expressions, lieux-dits, etc.)
- adaptations et traductions de n'importe quelle langue en patois
- travaux rédigés ou dits en français se rapportant aux patois.

Le délai de participation sera probablement fixé à la fin du mois de janvier 2009. Comme la FRIP se réunit en mai 2008, le règlement du concours paraîtra dans le numéro de septembre de L'AMI DU PATOIS.

---

## LE PATOIS SUR LE NET : LES TROIS CLOCHES

*Paroles et musique de Jean Villard-Gilles*

Pour écouter les quatre versions de ce chant en patois vaudois, valaisans, jurassiens et fribourgeois sur internet, il suffit :

- de faire une recherche «Les trois cloches» patois
- de taper directement un des liens ci-dessous (il en existe d'autres)

<http://son.memovs.ch/S024/51/51-089/51-089.html> (VD)  
<http://son.memovs.ch/S024/53/53-204/53-204.html> (VD)  
<http://son.memovs.ch/S024/52/52-069/52-069.html> (VD, VS, JU, FR)  
<http://son.memovs.ch/S024/51/51-114/51-114.html> (JU)  
<http://son.memovs.ch/S024/51/51-115/51-115.html> (VS)

*Emissions mises en ligne par la Médiathèque Valais – Martigny. Voir nos informations en pages 8 - 14.*